



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.2/49/L.74
12 de diciembre de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones
SEGUNDA COMISIÓN
Tema 158 del programa

INFORME DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE LA POBLACIÓN Y EL DESARROLLO

Proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente de la
Comisión, Sr. Arjan P. Hamburger (Países Bajos) sobre la base
de las consultas oficiales celebradas en relación con el
proyecto de resolución A/C.2/49/L.47

Migración internacional y desarrollo

La Asamblea General,

Reafirmando que siguen siendo válidos los principios enunciados en los instrumentos relativos a la protección internacional de los derechos humanos, particularmente en la Declaración Universal de Derechos Humanos¹, en los Pactos Internacionales de derechos humanos², en la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial³, en la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer⁴ y en la Convención sobre los Derechos del Niño⁵,

Recordando su resolución 45/158, de 18 de diciembre de 1990, por la cual aprobó y abrió a la firma, ratificación y adhesión la Convención Internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares, contenida en el anexo de esa resolución,

¹ Resolución 217 A (III).

² Véase resolución 2200 A (XXI), anexo.

³ Resolución 2106 A (XX), anexo.

⁴ Resolución 34/180, anexo.

⁵ Resolución 44/25, anexo.

Consciente de que, no obstante la existencia de un conjunto de principios ya consagrados, es preciso redoblar los esfuerzos para garantizar el respeto de los derechos humanos y la dignidad de todos los migrantes y de sus familias, y de que conviene mejorar la situación de todos los migrantes documentados y sus familias,

Habiendo examinado el informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo⁶, celebrada en El Cairo del 5 al 13 de septiembre de 1994,

Teniendo presente que una migración internacional ordenada puede tener efectos positivos para el desarrollo y repercusiones de diferentes tipos, tanto en los países de origen como en los de acogida,

Subrayando la importancia de que la integración de los migrantes documentados en la sociedad de acogida se haga con el debido respeto a su formación religiosa y cultural, así como la necesidad de que se les reconozcan los mismos derechos sociales, económicos y jurídicos de que disfrutaban los ciudadanos, de conformidad con la legislación nacional y los derechos humanos reconocidos universalmente,

Recordando que, con arreglo al artículo 10 de la Convención sobre los Derechos del Niño y los demás instrumentos pertinentes de derechos humanos reconocidos universalmente, todos los gobiernos, y en particular los de los países de acogida, deben reconocer la vital importancia de la reunificación de las familias y de la promoción de su integración en sus legislaciones nacionales para garantizar la protección de la unidad de las familias de los migrantes documentados,

Celebrando la aprobación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo⁷ y tomando nota del amplio apoyo que ha recibido la propuesta de celebrar una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo,

Recordando las recomendaciones sobre el tema de la migración internacional y el desarrollo que figuran en el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo,

1. Toma nota con satisfacción del informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo⁶;

2. Pide al Secretario General que prepare, en consulta con todos los Estados y las organizaciones internacionales y regionales correspondientes, un informe sobre la migración internacional y el desarrollo, en el que se traten aspectos relacionados con los objetivos y las modalidades de la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo, a fin de someterlo al examen del Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 1995;

⁶ A/CONF.171/13 y Add.1.

⁷ Ibíd., cap. I, resolución 1, anexo.

3. Pide también al Secretario General que, sobre la base de las deliberaciones celebradas en el Consejo Económico y Social, informe de la cuestión a la Asamblea General, en su quincuagésimo período de sesiones, para que ésta adopte una decisión, en particular, sobre la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo;

4. Decide incluir en el programa provisional de su quincuagésimo período de sesiones un tema titulado "Migración internacional y desarrollo, incluida la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo".
